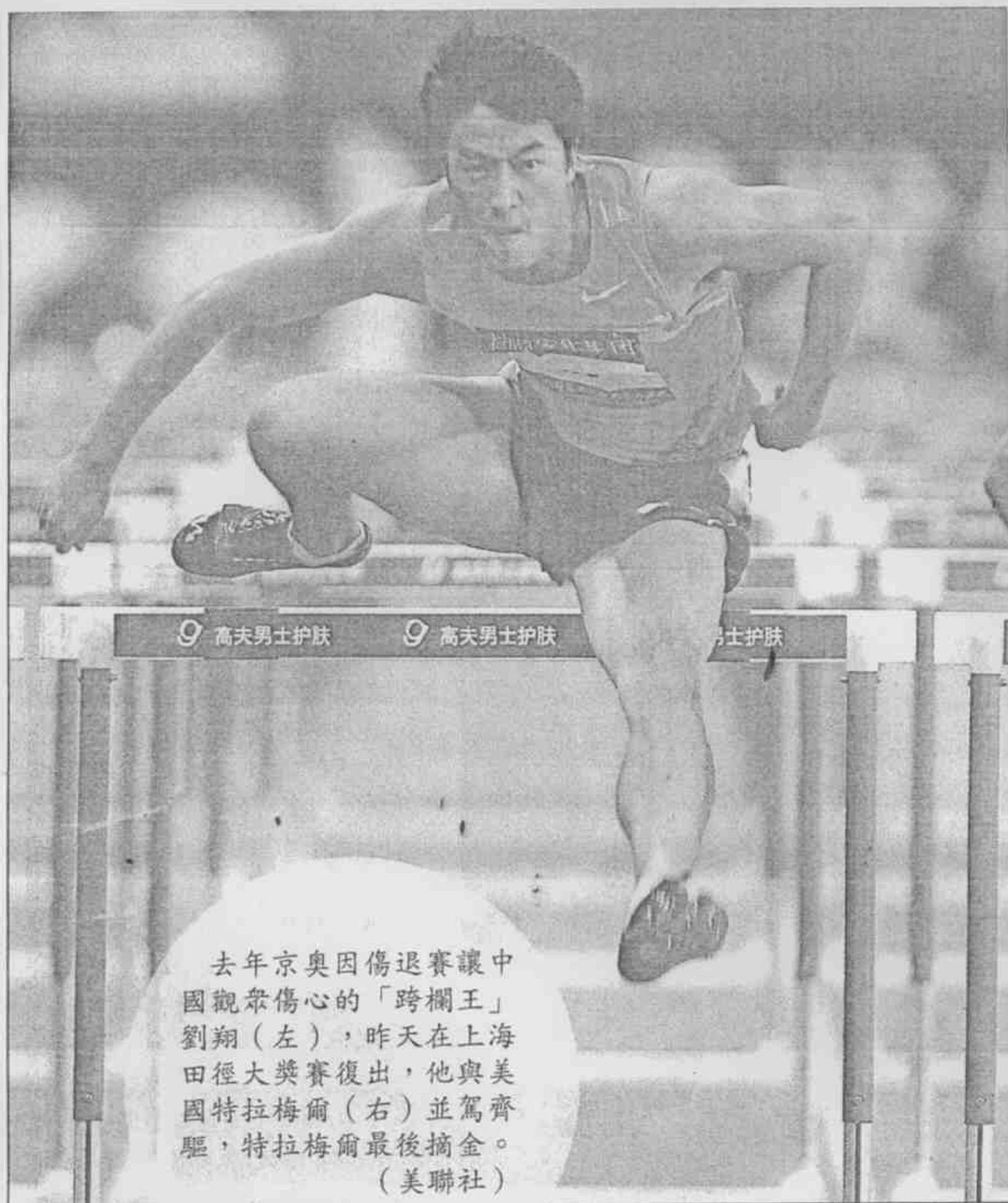


國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 田徑 來源 聯合報 日期 98.9.21 版面 B四版

去年京奧因傷退賽讓中國觀眾傷心的「跨欄王」劉翔（左），昨天在上海田徑大獎賽復出，他與美國特拉梅爾（右）並駕齊驅，特拉梅爾最後摘金。
（美聯社）

順風助陣 劉

上海田徑大獎賽 跑出13秒15居亞軍 復

【記者馬鈺龍／綜合報導】經過398天休養，中國跨欄名將劉翔昨天選在上海國際田徑黃金大獎賽復出，他與美國的特拉梅爾在男子110公尺跨欄同以13秒15壓線，但經終點攝影判定劉翔雖屈居亞軍，卻已證明劉翔回來了。

去年北京奧運，「鳥巢」運動場擠滿10萬以上觀眾等著看劉翔出賽，沒想到他卻宣布受傷含淚退賽，經過一年多開刀、復健，昨天劉翔選在上海亮相，加上每秒1.2公尺的順風助陣，在中段成功加速與特拉梅爾齊肩壓線，成功演出復出首戰。

特拉梅爾一起跑就取得領先，劉翔則從中段開始衝刺，兩人到了第10個欄架，已經並肩，顯示劉翔傲人的後段加速實力已經回來了。

劉翔並沒有，不必次的內天在全亮眼。績，「得能站教練60之間海平預，劉翔